

111-008

หน่วยเสียงภาษาระยอง
(Phonemes in Rayong)



โดย

นางสาวอรพิมพ์ บุญอาภา อ.บ., ค.บ.



วิทยานิพนธ์นี้

เป็นส่วนประกอบการศึกษาคำระ เฝ้ายปริญญามหาบัณฑิต

ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แผนกวิชาภาษาไทย

พ.ศ. ๒๕๑๒

008328

115398730

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้เนติวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนประกอบ
การศึกษาคณะระเบียบปริญญาวิทยาศาสตรบัณฑิต

1122 2563

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย



คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....

ประธานกรรมการ

.....

กรรมการ

.....

กรรมการ

อาจารย์ผู้ควบคุมงานวิจัย อาจารย์ ดร. วิจิตร ภาณุพงศ์

วันที่ เดือน พ.ศ.

หัวข้อวิทยานิพนธ์ หน่วยเสียงภาษาระยอง
ชื่อ นางสาวอรพิมพ์ บุญอากาศ แผนกวิชา ภาษาไทย
ปีการศึกษา ๒๕๑๑



บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาเรื่อง หน่วยเสียงชนิดต่าง ๆ ในภาษาระยอง ข้อมูลที่นำมาศึกษานี้ได้มาจากภาษาที่ผู้วิจัยใช้เองเป็นส่วนใหญ่ และที่ชาวระยองคนอื่น ๆ ไขควย จากผลการศึกษารูปไวยากรณ์ หน่วยเสียงภาษาระยองมี ๓ ชนิด คือหน่วยเสียงพยัญชนะ หน่วยเสียงสระ และหน่วยเสียงวรรณยุกต์ หน่วยเสียงพยัญชนะแบ่งออกเป็น ๒ ประเภท คือ หน่วยเสียงพยัญชนะเดี่ยว ซึ่งมี ๒๑ หน่วย และหน่วยเสียงพยัญชนะประสมซึ่งมี ๘ หน่วย หน่วยเสียงสระแบ่งออกเป็น ๒ ประเภท คือ หน่วยเสียงสระเดี่ยว ซึ่งมี ๑๘ หน่วย และหน่วยเสียงสระประสมซึ่งมี ๓ หน่วย หน่วยเสียงวรรณยุกต์ทั้งหมด ๕ หน่วย คือ (๑) หน่วยเสียงกลาง (๒) หน่วยเสียงสูง - ระเบิด (๓) หน่วยเสียงสูง - ตก หรือหน่วยเสียงสูง - ไม่ตก (๔) หน่วยเสียงต่ำ - ตก และ (๕) หน่วยเสียงต่ำ - ขึ้น หน่วยเสียงสูง - ตก และหน่วยเสียงสูง - ไม่ตกนั้น เป็นหน่วยเสียงย่อยของหน่วยเสียงวรรณยุกต์เดียวกัน

ในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยได้อธิบายถึงลักษณะและหน้าที่ต่าง ๆ ของหน่วยเสียงแต่ละชนิดไว้โดยละเอียด และได้อธิบายถึงการประกอบหน่วยเสียงชนิดต่าง ๆ เข้าเป็นพยางค์ เป็นลักษณะโครงสร้างของพยางค์แบบต่าง ๆ รวม ๒๒ แบบ ซึ่งแบ่งออกเป็นประเภทใหญ่ ๆ ได้ ๕ ประเภท คือ ประเภท CVV, CVVN, CVVS, CVN, และ CVS นอกจากนั้นยังได้รวบรวมพยางค์ที่มีใช้ในภาษาระยองไว้ด้วย เท่าที่สำรวจได้มี ๒๓๑๑ พยางค์ ในจำนวนนี้มีปรากฏเป็นคำพยางค์เดี่ยว ๑๘๓๑ คำ นอกนั้นปรากฏอยู่ในคำ ๒ พยางค์ หรือคำหลายพยางค์และได้แยกคำที่ใช้แตกต่างจากภาษากรุงเทพฯ ออกมาอธิบายควบคู่การเขียนได้เขียนเป็นบท ๆ รวม ๖ บท คือบทที่หนึ่งบทนำ กล่าวถึงความจำเป็นมาของปัญหา ความมุ่งหมายของกาวิจัย วิธีดำเนินการค้นคว้าและวิจัย และประโยชน์ที่จะได้รับ บทที่สองกล่าวถึงหน่วยเสียงพยัญชนะ บทที่สามหน่วยเสียงสระ บทที่สี่หน่วยเสียงวรรณยุกต์ บทที่ห้าลักษณะของพยางค์ และบทที่หกคำที่มีใช้ในภาษาระยอง.

Thesis Title Phonemes in Rayong
Name Miss Oraphim Boonabha Department Thai Language
Academic Year 1968

ABSTRACT

The purpose of this study is to analyze phonemes in the Rayong dialect of Thai, spoken in the Eastern part of Thailand. The data were mostly drawn from the writer's own use of the language and some were drawn from that of other native speakers of Rayong.

The study led to the conclusion that the phonemes are classified into three categories : consonants, vowels, and tones. The consonants comprise 21 simple consonant phonemes and 9 consonant clusters. The vowels comprise 18 simple vowel phonemes and 3 diphthongs. There are altogether 5 tonemes which are (1) middle, (2) high - level, (3) high - falling or high non - falling, (4) low - falling, and (5) low - rising. The high - falling and high non - falling are two different allotones of the same toneme.

In this study the writer has attempted to describe both the nature and the distribution of individual phonemes and their combinations into different syllables. Twenty - two patterns of syllable structure have been found. They are grouped into 5 types : CVV, CVVN, CVVS, CVN and CVS.

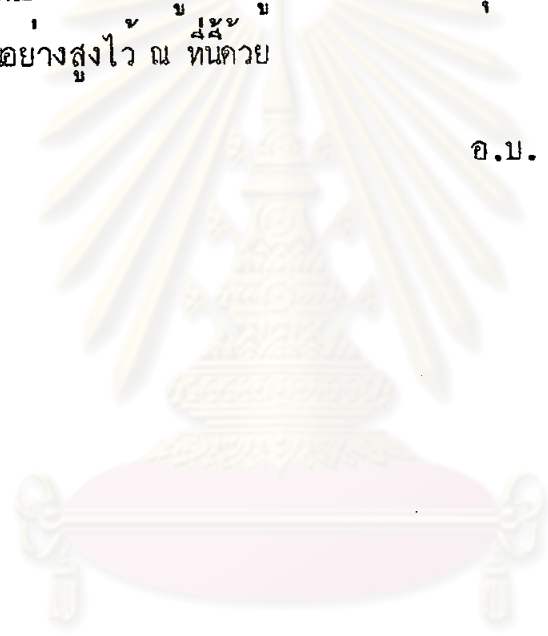
The writer found 2,311 syllables in Rayong, 1,931 of these occur as monosyllabic words and the remainder occur either as bisyllabic or polysyllabic words. In addition to the phonemic analysis, the writer has selected a group of words for special study. Some of these are only found in Rayong ; others are used in both Rayong and Bangkok dialects but with semantic differences.



กิตติกรรมประกาศ

การเขียนวิทยานิพนธ์เรื่อง "หน่วยเสียงภาษาระยอง" นี้สำเร็จลงได้ด้วยความช่วยเหลือ การแนะนำ การดูแลเอาใจใส่อย่างดียิ่งของ ดร. วิจินต์ ภาณุพงศ์ ผู้เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาและความคณงานวิจัยตั้งแต่เริ่มต้น จนกระทั่งงานได้สำเร็จลงโดยสมบูรณ์ นอกจากนี้ ศาสตราจารย์หม่อมหลวงจิรายุ นพวงศ์ และ ดร. พรหมณี สาคกริก ยังได้กรุณาให้ความเห็นและตรวจแก้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ด้วย ผู้เขียนรู้สึกซาบซึ้งในพระคุณเป็นอย่างยิ่ง และขอขอบพระคุณอาจารย์ทั้งสามท่านเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้ด้วย

อ.ป.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อ	ก
กิตติกรรมประกาศ	ข
บทที่ ๑ บทนำ	๑
ความเป็นมาของปัญหา	๑
ข้อความของปัญหา	๓
ความมุ่งหมายของการวิจัย	๓
วิธีดำเนินการค้นคว้าและวิจัย	๔
ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัยนี้	๔
บทที่ ๒ หน่วยเสียงพยัญชนะ	๕
๒.๑. หน่วยเสียงพยัญชนะ เคี้ยว	๕
๒.๑.๑. หน่วยเสียงระเบิด	๕
๒.๑.๒. หน่วยเสียงนาสิก	๑๕
๒.๑.๓. หน่วยเสียงเสียดแทรก	๒๕
๒.๑.๔. หน่วยเสียงข้าง	๒๘
๒.๑.๕. หน่วยเสียงสลับปลายลิ้น	๒๙
๒.๑.๖. หน่วยเสียงกึ่งสระ	๓๐
๒.๒. หน่วยเสียงพยัญชนะประสม	๓๓
สรุปหน่วยเสียงพยัญชนะ	๓๔
บทที่ ๓ หน่วยเสียงสระ	๔๑
๓.๑. หน่วยเสียงสระ เคี้ยว	๔๑
๓.๑.๑. หน่วยเสียงสระหน้า	๔๑

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

	๓.๑.๒. หน่วยเสียงสระกลาง	๕๕
	๓.๑.๓. หน่วยเสียงสระหลัง	๕๘
	๓.๒. หน่วยเสียงสระประสม	๖๖
	สรุปหน่วยเสียงสระ	๗๑
บทที่ ๔	หน่วยเสียงวรรณยุกต์	๗๒
	๔.๑. หน่วยเสียงกลาง	๗๒
	๔.๒. หน่วยเสียงสูง - ะกั๊บ	๗๕
	๔.๓. หน่วยเสียงสูง - ตก หรือหน่วยเสียงสูง - ไมตก	๘๑
	๔.๔. หน่วยเสียงต่ำ - ตก	๘๖
	๔.๕. หน่วยเสียงต่ำ - ขึ้น	๘๒
	สรุปหน่วยเสียงวรรณยุกต์	๘๕
บทที่ ๕	ลักษณะของพยางค์	๘๗
	๕.๑. ประเภท CVV	๘๘
	๕.๒. ประเภท CVVN	๑๐๕
	๕.๓. ประเภท CVVS	๑๐๘
	๕.๔. ประเภท CVN	๑๑๒
	๕.๕. ประเภท CVS	๑๑๗
บทที่ ๖	คำที่ใช้ในภาษาระยะของ	๑๒๒
	คำที่ใช้ในภาษาระยะของ	๑๒๖
	คำภาษาระยะของที่ใช้แตกต่างจากภาษากรุงเทพฯ	๑๔๘

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

บรรณานุกรม

๑๕๘



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการตารางประกอบ

ตารางที่

หน้า

๑.	แสดงความสัมพันธ์ระหว่างหน่วยเสียงชนิดต่าง ๆ	๑๒๑
<u>ตารางพยางค์ที่ใช้ในภาษาระยอง</u>		
๒.	หน่วยเสียงสระ / i /	๑๒๓
๓.	หน่วยเสียงสระ / i: /	๑๒๔
๔.	หน่วยเสียงสระ / e /	๑๒๕
๕.	หน่วยเสียงสระ / e: /	๑๓๐
๖.	หน่วยเสียงสระ / ɛ /	๑๓๑
๗.	หน่วยเสียงสระ / ɛ: /	๑๓๒
๘.	หน่วยเสียงสระ / ʌ /	๑๓๓
๙.	หน่วยเสียงสระ / ʌ: /	๑๓๔
๑๐.	หน่วยเสียงสระ / ə /	๑๓๕
๑๑.	หน่วยเสียงสระ / ə: /	๑๓๖
๑๒.	หน่วยเสียงสระ / a /	๑๓๗
๑๓.	หน่วยเสียงสระ / a: /	๑๓๘
๑๔.	หน่วยเสียงสระ / u /	๑๓๙
๑๕.	หน่วยเสียงสระ / u: /	๑๔๐

รายการตารางประกอบ (ต่อ)

ตารางที่		หน้า
๑๖.	หน่วยเสียงสระ / ๐ /	๑๕๑
๑๗.	หน่วยเสียงสระ / ๐ะ /	๑๕๒
๑๘.	หน่วยเสียงสระ / ๑ /	๑๕๓
๑๙.	หน่วยเสียงสระ / ๑ะ /	๑๕๔
๒๐.	หน่วยเสียงสระ / ie /	๑๕๕
๒๑.	หน่วยเสียงสระ / ae /	๑๕๖
๒๒.	หน่วยเสียงสระ / ne /	๑๕๗

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการแผนผังประกอบ

แผนผังที่		หน้า
๑.	หน่วยเสียงพยัญชนะ	๓๘
๒.	หน่วยเสียงพยัญชนะประสม	๔๐
๓.	หน่วยเสียงพยัญชนะท้าย	๔๐
๔.	หน่วยเสียงสระเดี่ยว	๗๑
๕.	หน่วยเสียงสระประสม	๗๑



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย